

Scinteia tineretului

ORGAN CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

ANUL XXXI,
SERIA II,
Nr. 8 090
4 PAGINI
30 BANI
MARTI
27 MAI
1975

Ieri a luat sfârșit vizita oficială a delegației de partid și guvernamentale a Republicii Populare Democrate Coreene, condusă de tovarășul Kim Ir Sen

MOMENT NOU, DE IMPORTANȚĂ ISTORICĂ ÎN RELAȚIILE ROMÂNNO-COREENE

Solemnitatea semnării Tratatului de prietenie și colaborare între Republica Socialistă România și Republica Populară Democrată Coreeană



Luni dimineața, la Palatul Consiliului de Stat a avut loc solemnitatea semnării Tratatului de prietenie și colaborare între Republica Socialistă România și Republica Populară Democrată Coreeană.

Documentul a fost semnat din partea română de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, iar din partea R.P.D. Coreene de tovarășul Kim Ir Sen, secretar general al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, președintele Republicii Populare Democrate Coreene.

La solemnitate au participat tovarășa Elena Ceaușescu și tovarășa Kim Sâng E.

Au luat parte tovarășii Manea Mănescu, Emil Bobu, Ștefan Voitec, Cornel Burtică, Lina Ciobanu, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Petre Lupu, Gheorghe Oprea, Gheorghe Pană, Ion Pătan, Dumitru Popescu, Gheorghe Rădulescu, Iosif Uglar, Ilie Verdet, Iosif Banc, Mihai Dălea, Mihai Gere, Nicolae Giosan, Ion Ionită, Vasile Patilinet, Ioan Ursu, George Macoveșcu, ministrul afacerilor externe, Dumitru Popa, ambasadorul României la Phenian, alte persoane oficiale.

Au participat tovarășii Kim Dong Ghiu, O Jin U cu soția, Kim Ciang Sun, Riu Giang Sik, Hă Dam, Ciang Song Nam, Pak Zung Guk, ambasadorul R.P.D. Coreene la București, alte persoane oficiale care însoțesc delegația de partid și guvernamentală a R.P.D. Coreene.

În aplauzele participanților, după semnarea tratatului, conducătorii de partid și de stat ai celor două țări s-au felicitat călduros, s-au îmbrățișat prietenește.

Tovarășele Elena Ceaușescu și Kim Sâng E se îmbrățișează, de asemenea, cu multă căldură.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Kim Ir Sen au rostit alocuțiuni.

IN PAGINA A 3-A
SOLEMNITATEA PLECĂRII DELEGAȚIEI DE PARTID ȘI GUVERNAMENTALE A REPUBLICII POPULARE DEMOCRATE COREENE, CONDUSĂ DE TOVARĂȘUL KIM IR SEN

CUVÎNTUL TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

Dragă tovarășe Kim Ir Sen, Stimate tovarăș Kim Sâng E, Stimate tovarăș și prieteni,
Semnarea Tratatului de prietenie și colaborare dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Democrată Coreeană reprezintă un moment nou, de importanță deosebită — așa putea-o denumi istorică — în relațiile dintre popoarele și statele noastre. (Aplauze).
Prin aceasta se deschid perspective minunate pentru extinderea colaborării multilaterale româno-coreene, se afirmă hotărârea partidelor și popoarelor noastre de a colabora strâns alături în construcția socialistă în cele două state, cit și în afirmarea cu putere a principiilor socialismului, a cauzei păcii și colaborării între națiuni.
Convorbirile ce le-am avut în aceste zile, înțelegerile care au fost realizate cu privire la colaborarea economică, tehnico-stilistică și culturală dintre popoarele noastre, precum și semnarea acestui Tratat, atestă cu putere rezultatele deosebite de pozitive ale vizitei pe care ați efectuat-o în România. Vă rugăm să duceți în dumneavoastră sentimentele frățești, de

prietenie ale comuniștilor, ale întregului nostru popor. (Aplauze).
Urăm poporului frate coreean succese tot mai mari pe calea construcției socialiste, sub conducerea Partidului Muncii din Coreea, în frunte cu secretarul general — tovarășul Kim Ir Sen. (Aplauze).
Îi urăm, de asemenea, să obțină succese în înlăturarea aspirațiilor spre unitate, spre reunificare pe cale pașnică a Nordului și Sudului, în fărâșirea unei Coreei independente, libere! (Aplauze).
Fie ca prietenia dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Democrată Coreeană să se dezvolte și să înflorească necontenit! (Aplauze).
Să triumfe cauza socialismului, a colaborării și păcii internaționale! (Aplauze).
Vă dorim, dragă tovarășe Kim Ir Sen și stimate tovarăș Kim Sâng E, precum și dumneavoastră, celorlalți tovarăș și prieteni coreeni, succese tot mai mari! Să vă întoarceți cu bine în patria dumneavoastră, cu putere de muncă — și să ne vedem cit mai curînd! (Aplauze).

CUVÎNTUL TOVARĂȘULUI KIM IR SEN

Dragă tovarășe Nicolae Ceaușescu, Stimate tovarăș Elena Ceaușescu,
Apreciez că Tratatul de prietenie și colaborare pe care l-am semnat astăzi are o semnificație extrem de importantă. Apreciez că acest Tratat constituie un puternic imbold nu numai pentru dezvoltarea relațiilor de prietenie și coeziune dintre cele două popoare ale noastre; el constituie un imbold și pentru dezvoltarea relațiilor dintre țările socialiste, țările lumii a treia, a tuturor popoarelor progresiste din lume. (Aplauze).
Din cite cunosc, noi am deschis astăzi un precedent în încheierea unor asemenea documente între țările socialiste; cred că și din acest punct de vedere documentul nostru are o semnificație cu totul deosebită. Cred că acest document este rezultatul final al promovării de către cele două țări ale noastre, timp îndelungat, a principiilor suveranității, independenței naționale, egalității în drepturi și interesului reciproc. (Aplauze). Cred că dacă nu am fi promovat cu consecvență principiile suveranității și ne-am fi lăsat plecați în fața vreunei bașchete nu am fi ajuns la un ase-

menea document final minunat. (Aplauze).
Sînt convins că relațiile de prietenie și coeziune dezvoltate de noi în mod tradițional vor cunoaște în viitor o promovare și mai amplă și mai impetuoasă, avînd la bază, de data aceasta, un asemenea minunat Tratat de prietenie și colaborare. (Aplauze).
Aș dori ca, în încheiere, să vă adresez recunoștința noastră pentru grija și atenția cu care ne-ați înconjurat, tovarășe Nicolae Ceaușescu, tovarășe Elena Ceaușescu, și pentru rezultatele atât de fructuoase ce le-am avut, pentru zilele plăcute ce le-am petrecut în timpul vizitei noastre în patria dumneavoastră. (Aplauze).
Vom transmite poporului nostru sentimentele de căldură prietene pe care dumneavoastră, tovarășe Nicolae Ceaușescu, dumneavoastră, tovarășă Elena Ceaușescu, partidul, guvernul, întregul popor român le nutresc față de poporul nostru.
Vă urez din suflet, tovarășe Nicolae Ceaușescu, tovarășă Elena Ceaușescu, celorlalți tovarăș și de stat români, sănătate deplină! (Aplauze).
Să ne revedem cu bine! (Aplauze)



Primirea de către președintele Nicolae Ceaușescu a premierului Constantin Caramanlis



Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, l-a primit, în cursul după-amiezii de luni, pe președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Elene, Constantin Caramanlis, care face o vizită oficială în țara noastră, la invitația șefului statului român și a primului ministru.

A participat tovarășul Manea Mănescu, primul ministru al guvernului. La încheierea întrevederii,

care s-a desfășurat într-o atmosferă de căldură cordialitate, a avut loc solemnitatea decorării președintelui Republicii Socialiste România și a președintelui Consiliului de Miniștri al Republicii Elene. Constantin Caramanlis a primit o cupă de sampanie pentru prietenia dintre popoarele română și elenă, pentru pace și colaborare în Balcani și în Europa, pentru o conlucrare rodnică între cele două țări în aceste probleme.

CONVORBIRI OFICIALE



Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a avut, luni după-amiază, convorbiri oficiale cu președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Elene, Constantin Caramanlis.
La convorbiri au participat: Din partea română — tovarășii Manea Mănescu, primul ministru al guvernului, George Macoveșcu, ministrul afacerilor externe, Mircea Malița, consilier la președintele Republicii Socialiste România, Vasile Gligă, adjunct al ministrului afacerilor externe, Constantin Stanciu, adjunct al ministrului comerțului exterior și cooperării economice internaționale, Ion Brad, ambasadorul României la Atena, Iuliu Dobroiu, director în Ministerul Afacerilor Externe.
Din partea elenă — Dimitri Bitsios, ministrul afacerilor externe, Panağiotis Lambrias, secretar de stat pe lângă primul ministru, Dimitri Papadakis, ambasador extraordinar și plenipotențiar al Republicii Elene la București, Georges Michel Mazarakis și Nicolas Caraiorgus, ambasadori, directori în Ministerul Afacerilor Externe, Petros Molyviatis, ambasador, directorul general al cabinetului primului ministru.
Schimbul de vederi, consacrat în prima sa parte evoluției re-

lațiilor româno-elene, a evidențiat satisfacția reciprocă pentru cursul favorabil al legăturilor de prietenie și conlucrare, cu veche tradiție, statornicite între cele două popoare și țări. Examinarea celorlalte modalități de extindere și aprofundare a acestor raporturi a avut loc sub semnul convingerii comune că există toate condițiile pentru amplificarea relațiilor politice, economice, tehnico-stilistice și culturale, pentru intensificarea unei colaborări rodnice multilaterale, a cooperării economice și schimburilor comerciale, pentru dezvoltarea prieteniei româno-elene, în folosul ambelor popoare, al înțelegerii și colaborării în Balcani, în Europa și în întreaga lume.
În continuarea convorbirilor au fost abordate probleme principale ale vieții internaționale, îndeosebi cele privind securitatea europeană, regiunea Balcanilor și situația din Cipru.
S-a apreciat, de ambele părți, că rezultatele de până acum ale Conferinței generale pentru securitate în Europa sînt pozitive, deschizînd calea încheierii cu succes a Conferinței și organizării fazei finale la nivelul cel mai înalt, ceea ce va reprezenta un pas important pe calea edificării unui sistem real și trainic de securitate pe continent, menit

să asigure progresul tuturor națiunilor europene.
În acest cadru s-a relevat că o contribuție de seamă la promovarea securității pe continent o reprezintă dezvoltarea relațiilor dintre țările balcanice, dezvoltarea unor raporturi de încredere și colaborare, în interesul fiecărei națiuni, cit și al soluționării pe cale politică a problemelor litigioase, al transformării acestei regiuni într-o zonă a păcii, înțelegerii și conlucrării rodnice. În context, s-a subliniat că România și Grecia pot oferi un exemplu de relații de colaborare fructuoasă, bazate pe egalitate, stimă și respect reciproc.
Schimbul de opinii a relevat, în consens deplin, dorința celor două țări de a contribui la consolidarea păcii și securității, a înțelegerii, la afirmarea dezideratelor naționale și aspirațiilor de progres ale popoarelor. În acest cadru, s-a subliniat că România și Grecia pot oferi un exemplu de relații de colaborare fructuoasă, bazate pe egalitate, stimă și respect reciproc.
Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă de încredere și cordialitate reciprocă ce caracterizează raporturile de prietenie dintre România și Grecia.

DINEU OFICIAL

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a oferit, luni, un dîneu oficial în onoarea președintelui Consiliului de Miniștri al Republicii Elene, Constantin Caramanlis.
Au participat tovarășii Manea Mănescu, Emil Bobu, Ștefan Voitec, Cornel Burtică, Emil

Au luat parte Dimitri Bitsios, Panağiotis Lambrias, Georges Michel Mazarakis, Nicolas Caraiorgus, Petros Molyviatis, celelalte persoane oficiale elene.
Au participat, de asemenea, ambasadorul României la Atena și ambasadorul Republicii Elene la București.

În timpul dîneului, care s-a desfășurat într-o atmosferă de căldură cordialitate, președintele Nicolae Ceaușescu și primul ministru Constantin Caramanlis au rostit toasturi. (Textul toasturilor în pagina a III-a).
Au fost intonate imnurile de stat ale celor două țări.

OREI 12,00, posturile viziune vor transmite publicii ceremonia semiciale româno-elene.
Tovarășul Nicolae Ceaușescu s-a întîlnit cu Carlos Altamirano, secretar general al C.C. al Partidului Socialist din Chile
Relatarea întrevederii în pagina a IV-a

O expresie a competitivității: PRODUSELE CU MARCA „JMEB“ SOLICITATE ÎN 51 DE ȚĂRI ALE LUMII

Raportînd, în urmă cu citeva zile, îndeplinirea sarcinilor la export pe întregul cincinal, întreprinderea de mașini electrice din București și-a asigurat premisele realizării, pînă la sfîrșitul anului, a unei producții suplimentare în valoare de peste 20 milioane lei valută. Cu acest nou succes, colectivul întreprinderii dovedește încă o dată hotărîrea celor care își pun semnătura pe cartea de vizită a produselor cunoscute acum în 51 de țări ale lumii de a fi în continuare în pas cu tehnica nouă. „Reproiectarea producției în sensul adaptării ei la nivelul cerințelor tehnicii mondiale și realizarea de noi produse competitive pe plan extern — sînt preocupările noastre permanente”, ne declara inginerul Aurel Militaru, șeful serviciului export-facere.

În acest an prin reproiectarea motoarelor asincrone — seria unitară, a convertizorilor de sudură pentru grupurile electrogene, prin realizarea de noi serii de produse ca alternatoare de 1,5 pînă la 150 kw, motoare antiexplozie ASA, motoare de macara AIM și AIFM ca să amintim doar cîteva din noutățile lansate în producție, și apoi livrate pieței externe, întreprinderea a reușit să-și sporească continuu numărul beneficiarilor. Dacă pînă anul trecut numărul țărilor spre care pleau produsele I.M.E.B. era de 40, în anul 1975 el se ridică la 51, fapt ce se explică prin aceea că termenul trecerii produselor de pe planșeta în halele de producție este continuu redus. De la proiectanții

la executanții drumul nici un produs nu durează mai mult de trei luni. Și pentru că practic nu există loc de muncă sau secție care să nu contribuie la realizarea producției pentru export, inițiativa „Produsele noastre — cartea noastră de vizită în rîndul națiunilor lumii” a cuprins întregul colectiv în care tinerii dețin o pondere de peste 60 la sută. De aceea aici se și spune că tinerii sînt printre primii care își pun semnătura pe această carte de vizită.

Vorbînd despre contribuția lor, șeful serviciului export-facere spunea că cei aproape 2.000 de tineri cuprinși în întrecerea „Tinerul — factor activ în îndeplinirea cincinalului înainte de termen” sînt și coautori ai unei alte importante inițiative declarată în întreprindere: „Produsele noastre de-o vîrstă cu cincinalul”. Faptul că în prezent aici se realizează produse care nu au o vechime mai mare de 5 ani, ne spunea dumnealui, se datorește în mare măsură celor mai tineri proiectanți, tehnicieni și muncitori, veniți din facultăți și școli cu cunoștințe proaspete, dornici de afirmare. Nume ca ale inginerilor Radu Cristofor, Nicolae Constantinou, Viorel Trifu, ale tehnicienilor Ion Sălceanu, Petre Cioabă sau lăcătușilor-montatori Dumitru Bîlnaru, Stancu Valentin, Gheorghie Toma sînt bine cunoscute printre cei care pregătesc pentru piața externă produse ce înfrumusețază tehnice și funcționale competitivitate pe piețele unor țări cu bogate tradiții în aceste domenii cum ar fi R.F. Germania, Ita-

lia, Franța, Elveția, Anglia. Este lesne de înțeles că în fața unor asemenea parteneri nu poți rezista oricum și cu orice. Marea investiție de inteligență cuprinsă în proiectarea produselor, completată cu un înalt grad de finisaj, cu o calitate superioară în execuție, asigură firmei românești un succes deplin, perspective tot mai mari.

Și pentru a încerca o definiție cit mai completă a muncii și preocupării organizației U.T.C. vom aminti faptul că angajamentul tinerilor luat în cîntecul Congresului al X-lea al U.T.C. și Conferinței a X-a a U.A.S.C.R. prevede printre altele și realizarea peste plan a 40 de motoare pentru export. „Pînă acum, ne declara Alexandru Anghel, locțiitorul secretarului comitetului U.T.C., acest angajament a și fost îndeplinit mai mult de jumătate”. Este încă un prilej de mîndrie pentru tinerii acestui harnic colectiv.

NICOLAE COȘOVEANU

Două documente inedite

La Arhivele statului din Sibiu au fost depliate recent două documente originale inedite emise de Cancelaria lui Mihai Viteazul din Alba Iulia la 25 și 26 noiembrie 1599. Redactate din ordinul marelui voievod, în cancelaria care a luat ființă la reședința sa după unirea Transilvaniei cu Țara Românească, documentele poartă apostila domnului scrisă cu litere latine. Primul este un ordin adresat Capitanului din Mediaș, prin care se cere bisericii evanghelice plănușii din Tîrziu să plătească de taxe și prestații a pastorului bisericii din Tîrziu al cărui bucuri au să imboldăscă patrimoniul. Documentele din arhivele sibieni vine să îmbogățescă patrimoniul izvoarelor scrise, păstrate de la Mihai Viteazul, adăugîndu-se, dacă ne referim numai la luna noiembrie 1599, celor 165 de acte publicate de Nicolae Iorga, Eudoxiu Hurmuzachi, P. P. Panătescu ș.a. (Agerpres)

375 DE ANI DE LA ÎNFĂPTUIREA CRIMEI DINI POLIȚIE A ȚĂRII ROMÂNE

Lupta poporului român pentru eliberare de sub dominația otomană, de la sfîrșitul secolului al XVI-lea a ocupat un loc dintre cele mai importante în procesul evoluției societății, în dezvoltarea conștiinței poporului român, în desfășurarea luptei sale îndelungate pentru independență. În această perioadă a avut loc cel mai important eveniment din istoria medievală a poporului nostru și anume, prima unire a Țării Românești sub conducerea lui Mihai Viteazul.

Faima domnitorului român, puternică personalitate a vremii sale, a trecut granițele țării ajungînd pînă în cele mai îndepărtate colțuri ale Europei. Evenimentele militare și politice din Țările Române erau urmărite de opinia publică și înregistrate cu viu interes la Londra, Paris, Veneția, Madrid, Viena, Praga, Varșovia, Moscova, Constantinopol etc.

Importanța ridicării la luptă a poporului român la acest sfîrșit de veac pentru lumea europeană este dovedită de nenumărate scrisori, rapoarte, relatări, note etc. păstrate în arhivele de peste hotare, ce sînt în evidență evenimentele petrecute în Țările Române începînd cu obținerea domniei de către Mihai Viteazul și pînă la mînescul asasinat de pe Cîmpia Turzii. Aceste documente provenind de la mari suverani, principii, naționali prelați, căpetenii militare, agenți diplomatici, reprezentanți ai mișcărilor de eliberare din Imperiul otoman, admiratori sau adversari ai domnitorului român, reflectă modul în care s-au desfășurat

marile campanii militare, eroismul poporului român. Pregătirea și desfășurarea marilor lupte antiotomane, ca și alianța Țării Românești erau urmărite cu mare interes de străinii cunoscători ai problemelor politice și militare ale teritoriului românesc, intrucît adereau la opinia publică și înregistrate cu viu interes la Londra, Paris, Veneția, Madrid, Viena, Praga, Varșovia, Moscova, Constantinopol etc.

În succesele răsunătoare obținute de poporul român în fața unui adversar net superior, un rol important l-au jucat curajul și dirigența personală ale voievozilor care s-au avîntat în luptă alături de ostașii săi. Chiar cronicații turci, pentru care Mihai Viteazul constituia un personaj ce le inspira groază, nu pot trece cu vederea calitățile domnitorului. „Tabăra ghiuriorilor, subliniază cronicarul Mustafa Ali, în coplesită de fapte bune, Mihai pe care nu l-au scos la vedere, dovînd / pînă / astăzi virtuți și talente extraordinare, / el / răul, pe care neluîndu-l în seamă, l-au socotit om de nimic, a distors în felul acesta valoroasa oară turcescă”.

Mărturiile acestor atestate modul în care treptat personalitatea lui Mihai Viteazul a devenit pentru turci un permanent pericol, o amenințare necruțătoare. Este edificator în acest sens raportul lui Giovanni de Marini

Poli din 31 ianuarie 1598, adresat lui Rudolf al II-lea, din care cităm: „Și cînd am ajuns (noi) la Craiova, turcii din Vidin s-au împăimîntat, gîndind că Mihai Vodă vine asupra lor, temîndu-se el mult de el și din această teamă, deodată din toate părțile înconjurătoare și pînă la sultanul de la Constantinopol s-au ridicat plîngerii cum că vine Mihai Vodă asupra lor cu oaste de 40 de mii de oameni și au cerut ajutor”.

Relevînd curajul, dirigența, faptele de vitejie ale marelui voievod, trebuie subliniat că aceste virtuți își au originea în

țanții voievozilor. Mihai Viteazul a fost recunoscut de către sultanul Mehmed al III-lea ca domn al Țării Românești. Ni se par interesante informațiile date de Osman Aga prin arciuză sau către sultan în care preciza că la întîlnirea pe care a avut-o cu Mihai Viteazul în septembrie 1598, conform firmanului dat de sultan, i-a predat domniului român caftanul domnesc. Relatînd discuția avută cu Mihai care s-a arătat bănuitor față de turcii în trebindă dacă nu-i o viclenie și o intenție rea, Osman Aga asigură pe sultan că, fiind lăsat în pace, Mihai va respecta înțelegerea și deci nu vor mai avea „vremuri sumbre”. Iar în lăchierul roagă pe sultan să trimită lui Mihai „o scrisoare de prietenie”.

Puternica personalitate a voievozului român a polarizat atenția contemporanilor, atât a celor cu care a venit în contact cit și a aceluia care i-au urmărit de la distanță înfăptuirile, impresionîndu-i pe toți prin calitățile sale morale.

Dintre nenumăratele aprecieri asupra personalității voievozului moldovez ne reține atenția, pe cit de laconică, pe cit de sugestivă — caracterizată făcîndu-l „un zădărniciu și un războinic” — caracterizată făcîndu-l „un zădărniciu și un războinic” — caracterizată făcîndu-l „un zădărniciu și un războinic”. Lăsa: „om cu inimă deschisă, viteaz fără șovăire, doritor de ispravă, ce nu se lasă oprit în cale de nimic”. Mulți contemporani au doborât faptele răsunătoare ale lui Mihai Viteazul, dar puțini le-au păstrat semnificația lor profundă. Adevăratul sens al zădărniciului vitei curmată mișelește și brutal pe Cîmpia Turzii îl găsim exprimat chiar de către voievod într-un zguduitor memoriu adresat ducelui de Toscana la 5 februarie 1601: „Acuma ordine va putea cunoaște cită pagubă am făcut dusmanului și cită slujbă creștinătății, birîndu-l attea țări, de la hotarele Ardealului pînă unde se vară Dunărea în Marea cea mare, ostîndu-mă și zi și noapte, fără să fi avut pace sau odihnă nici iarna, nici vara, necruțîndu-mi nici cheltuielă și nici altce, nici primejdia vitei... ci am purtat războiul foarte mult timp, cu saba în mînă în sumi, fără ca să am nici forță-reje, nici castele, nici orașe, nici cel puțin o casă de piatră, unde să mă retrag, ci abia una singură pentru locuință. Și fiind eu în acele țări îndepărtate și necunoscute, nu am pregătit să mă alătur cu puterile mele și cu cheltuielile enorme la creștinătate și nu am fost cunoscut de nimeni și nici nu le-am făcut îndemnat de cineva”.

„Om cu inima deschisă, viteaz fără șovăire”

Personalitatea lui Mihai Viteazul oglindită în arhivele străine

de Ionel Gal
director general al Arhivelor Statului

dragostea fierbinte față de gila strămoșească, în marele ideal al unirii tuturor românilor, în voința de a scoate poporul de sub stăpînire străină, de a-l face liber și independent.

Informațiile asupra activității diplomatice a lui Mihai Viteazul sînt în evidență permanentă strădanie a voievozului român de a întări coaliția antiotomană, dar mai ales grija sa permanentă pentru cîștigarea și menținerea independenței țării. Sint semnificative din acest punct de vedere modul în care și-a susținut doleanțele în fața împăratului Rudolf al II-lea, instructivul date scilicet trimis la curtea imperială și la Sigismund al III-lea, regele Poloniei, în legătură cu stăpînirea Transilvaniei și a Moldovei, corespondența politică a vremii, care înfățișează aspectele ale activității și gîndirii sale politice. Pentru a surprinde acțiunile Porții Otomane, pentru a înțelege intențiile politicianilor vremii, Mihai întreține o întreagă rețea de agenți care-l informau asupra tuturor evenimentelor.

Ca urmare a prestigiului de care s-a bucurat Mihai Viteazul în urma marilor lupte și a victoriilor cîștigate, turcii au fost nevoiți să cedeze din pretenții și să accepte în principiu pacea în condițiile fixate de reprezentanții

„ȘTAFETA MUNCII” DEDICATĂ CONGRESULUI AL X-LEA AL U. T. C. ȘI CONFERINȚEI A X-A A U. A. S. C. R.

Consfătuirea tinerilor specialiști din ramura energiei și industriei extractive

Un oraș tînr înfrumusețat prin munca tinerilor

Ieri, în Capitală, a avut loc Consfătuirea tinerilor specialiști din ramura energiei și industriei extractive. La lucrări au participat peste 200 de tineri muncitori, tehnicieni, ingineri, cercetători, proiectanți, studenți, cadre didactice din facultăți, liceum și reprezentanți ai C.N.S.T., factori de decizie din ministerele și centralele de resort, cadre de conducere din institutele de cercetări și din învățămîntul superior de profil, activiști ai C.C. al U.T.C.

Scut dialog cu Nicolae Drăgan, secretarul Comitetului orașenesc Năvodari al U.T.C.

— Orașul dumneavoastră are o înfățișare minunată. O adevărată grădiniță, curățenie exemplară...

Congres, lucrări edilitar-gospodărești în valoare de 2.700.000 lei. Fiecare tînr va munci aproximativ 25 ore pentru înfrumusețarea orașului. În total, vom presta 50.000 ore de muncă voluntar-patriotică.

ELEVII — ÎN PRIMELE RÎNDURI ALE MUNCII PATRIOTICE

Elevii Grupului școlar electronic din București s-au angajat să realizeze planul de producție pe ultimul trimestru cu 20 de zile mai devreme. Și experiența nu le lipsește. De la începutul anului și pînă acum, ei au realizat produse suplimentare în valoare de 848.000 lei. Priciepera și eforturile lor — ne spune ing. Ion Croitoru, directorul adjunct cu practică, s-au materializat în produse de mare complexitate, între care ansambluri radioreceptoare „Mondial”, interfon cu 5 posturi, alimentatori de 6 și 9 wați etc. În cadrul întrecerii au luat naștere inițiative cu profund caracter patriotic. În afara orelor de program, mobilizați de Ion Neagu, îndrumător U.T.C., elevii au executat pe parcursul a 10.000 de ore 1.000 de pațuri metalice pentru „Metron” București. Cei din anul II și III, care fac practică de producție în întreprinderi, s-au angajat să participe la autodotarea laboratoarelor, dormitoarelor, la înfrumusețarea școlii cu lucrări în valoare de 300.000 lei. În prezent, se fac pregătiri pentru venisajul expoziției cu lucrări reprezentative din planul de producție și din cercurile tehnice. Meritorie este și participarea elevilor la acțiunile de muncă patriotică din cadrul sectorului II. Ei au fost prezenti la lucrările care s-au desfășurat la biocul ALMO, parcul Plumbuita, pepiniera Boboc, la amenajarea zonei verzi de la podul Colentina, la plantarea pomilor pe Bd. Dimitrie Pompei, realizîndu-se în prezent anulul pe 30.000 de ore muncă patriotică. Desfășurîndu-și întreaga activitate sub semnul Congresului U.T.C., școala se pregătește să devină primul colectiv în care toți elevii să fie membri ai organizației.

MIRCEA TACCUI

TEODOR POGOCEANU

— Într-adevăr, multe acțiuni educative le-au organizat în scopul educării tinerilor în spiritul gospodăriei lucrurilor în care trăiesc. Printre acestea se înscrie și concursul „Cea mai frumoasă cameră”, inițiativă purtată de la căminul de nefamizati ai Combinatei chimice. Am generalizat inițiativa și la celelalte cămine ale tineretului, precum și la internatele școlare. La data începerii Congresului vor fi desemnați cîștigătorii întrecerii...

STELICĂ PANAIT, Hulubești, Ilfov

Congres, lucrări edilitar-gospodărești în valoare de 2.700.000 lei. Fiecare tînr va munci aproximativ 25 ore pentru înfrumusețarea orașului. În total, vom presta 50.000 ore de muncă voluntar-patriotică.

GALAȚI

La C.A.P. „Independența”, județul Galați, pe cîmpul verde cu greu înalt și porumb, sute de cooperatori și mecanizatori lucrează încă din zorii zilei. Forțele au fost împărțite judicios: care la prașitul porumbului, care la recoltat și însoțitul furajelor, care la stropitul viei.

— Am încheiat prima prașală la floarea-soarelui, sîcică de zahăr și la vie, ne spune inginerul Teodor Butnaru, președintele C.A.P.-ului. Cu porumbul am rămas puțin în urmă deoarece l-am semănat ceva mai tîrziu și este prea mic. Dar azi am concentrat aici majoritatea forțelor, dispunem și de ajutorul a 6 cultivatoare așa încît vom desfășura o ofensivă puternică împotriva buruienilor, pentru ca recolta acestuia să fie cit mai bună.

I. CHIRIC

TIMIȘ

— În unitățile agricole din județul Timiș prașitul, celelalte lucrări de întreținere a culturilor se desfășoară pretutindeni, potrivit graficelor, peste tot manifestîndu-se strădînia de a se îndeplini angajamentele asumate și de a se efectua lucrări de bună calitate. Pînă la sfîrșitul săptămînilor trecute a fost înălțat cu sapa rotativă o suprafață de peste 40.000 ha semănată cu porumb, ceea ce reprezintă jumătate din întreaga suprafață cultivată. Prașitul manual al porumbului a fost efectuat pe o suprafață de peste 1.000 de ha, iar cel mecanic pe o suprafață de 22.000 ha. Lucrări importante au mai fost efectuate la culturile de sfeclă de zahăr unde a fost prașită manual o suprafață de peste 20.000 ha și la culturile de floa-

rea-soarelui unde s-a efectuat prașala I mecanică pe o suprafață de peste 15.000 ha, iar la porumb, Orșova, Feriarn, Varias, Belint, Gătaia toată forța activă a satelor, cooperatori, mecanizatori, muncitori din diferite întreprinderi și instituții care domiciliază în mediul rural, a fost pus în lucru pentru întreținerea și activitate pe ogoarele C.A.P.-urilor. Altit forțele mecanice cit și cele manuale sînt folosite cu maximum de eficiență de dimineață pînă seara tîrziu. Peste 15.000 ha de suprafață din mai toate unitățile agricole și necunoscute, nu am pregătit să mă alătur cu puterile mele și cu cheltuielile enorme la creștinătate și nu am fost cunoscut de nimeni și nici nu le-am făcut îndemnat de cineva”.

NICOLAE MILITARU

MARIOARA COSTEA, Grindeni, Mureș

Bucureștiului, liceu care are și internat.

VIAȚA bate la ușă

are și profil economic, firește, în domeniul agricol. În cazul în care vor fi mai mulți candidați înscriși decît numărul de locuri, se organizează probe de verificare a cunoștințelor; acestea vor consta la liceul economic în matematică și la alegere română sau fizică, numai lucrări scrise și numai din materia clasei a VIII-a (și nu din materia claselor V-VIII, cum dintr-o greșeală regretabilă a apărut în

VIAȚA bate la ușă

grafie, Str. Caracal nr. 105 și una în București — Școala de specializare postliceală de secretariat, stenodactilografie și comerț exterior, Str. Șerban Vodă nr. 22. Probele de concurs: limba și literatura română (scris); o limbă străină — rusă, engleză, franceză, germană — (scris) — la București se adaugă și limba spaniolă.

ION SIRBU, București

— Într-adevăr există literatură real-umanistă cu predarea unor discipline în limbi moderne. Cea mai apropiată localitate unde funcționează un asemenea liceu ar fi putea să fie penaburg germană, dar ne gîndim că nu este tocmai potrivit să mergi atît de departe de casă, din moment ce la orice liceu real-umanist vei studia timp de patru ani, două limbi moderne. Dacă într-adevăr te pasionează studiul limbilor străine, le vei învăța în liceu, dar se susține și însuși în cadrul unui asemenea liceu. Sfătuiște-te cu tovarășă dirigintă.

LUCEȚIA LUSTIG

Încheierea vizitei tovarășului Kim Ir Sen



Delegația de partid și guvernamentală a Republicii Populare Democratice Coreene, condusă de tovarășul Kim Ir Sen, secretar general al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, președintele Republicii Populare Democratice Coreene, și-a încheiat luni dimineață vizita oficială pe care a făcut-o în Republica Socialistă România, la invitația Comitetului Central al Partidului Comunist Român, a Guvernului Republicii Socialiste România, a tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România.

Solemnitatea plecării înălților oaspeți are loc pe aeroportul Otopeni. Tovarășii Kim Ir Sen și tovarășii Kim Sâng E și tovarășii Kim Ir Sen, flutură stegulețele ale celor două țări, scandează cu însuflețire „Ceaușescu—Kim Ir Sen”, lozinci închinată prieteniei frățestre româno-coreene. Ei își manifestă cu deosebită bucurie satisfacția pentru această vizită, ale cărei rezultate sînt atestate cu putere de Uratul de prietenie și colaborare dintre Republica Socialistă România și R.P.D. Coreeană, de celelalte documente încheiate, care corespund pe deplin intereselor celor două țări și popoare, cauzelor socializmului și păcii în lume.

În această atmosferă însuflețitoare are loc ceremonia oficială. Garda militară prezintă onorul. Se întonează imnurile de stat ale Republicii Populare Democratice Coreene și Republicii Socialiste România, în timp ce, în semn de salut, sînt trase 21 de salve de artilerie. Tovarășii Kim Ir Sen și tovarășii Kim Sâng E și tovarășii Kim Ir Sen trec în revistă garda de onoare. În continuarea ceremoniei, tovarășii Kim Ir Sen și tovarășii Kim Sâng E salută pe membrii corpului diplomatic.

Inalții oaspeți își iau, apoi, rămas bun de la tovarășii Manea Mănescu, Emil Bobu, Cornel Burtică, Lina Globanu, Emil Drăgănescu, Gheorghe Oprea, Gheorghe Pană, Ion Pățan, Dumitru Popescu, Gheorghe Rădulescu, Iosif Uglar, Ilie Verdeț, Iosif Banc, Nicolae Giosan, Ion Ioniță, Ioan Ursu, de la celelalte persoane oficiale române prezente la aeroport.

La scara avionului, tovarășii Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu își iau rămas bun de la membrii delegației de partid și guvernamentale a R.P.D. Coreene. Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Kim Ir Sen își string cu căldură miinile, se îmbrățișează. „Vă adresez multe mulțumiri pentru primirea deosebit de călduroasă, pentru prietenia cu care am fost înconjuțați — a spus tovarășul Kim Ir Sen —, vă doresc multă sănătate!” „Vă mulțumesc pentru această vizită și vă doresc multă sănătate și fericire — a spus tovarășul Nicolae Ceaușescu —, vă urez drum bun!”

La rîndul lor, tovarășele Elena Ceaușescu și Kim Sâng E își string miinile, își iau un călduros rămas bun. Miile de cetățeni prezenți la aeroport aclamă cu însuflețire. La ora 10.20, aeronava prezidențială a decolat, fiind însoțită pînă la frontieră de avioane ale forțelor noastre armate, care au format o escortă de onoare.

(Agerpres)



DE LA BORDUL AVIONULUI

La București a fost semnat, în cursul dimineții de luni, Acordul între Guvernul Republicii Socialiste România și Guvernul Republicii Populare Democratice Coreene privind schimbul de mărfuri și plățile pe perioada 1976—1980.

În spiritul prieteniei, colaborării și dezvoltării pe mai departe a relațiilor economice și comerciale dintre cele două țări, documentul prevede importante creșteri ale livrărilor reciproce de mărfuri.

Acordul a fost semnat, din partea română de Ion Pățan, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., viceprim-ministru al guvernului, ministrul comerțului exterior și cooperării economice internaționale, iar din partea R.P.D. Coreene de Ciang Song Nam, membru al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, ministrul relațiilor economice externe.

Au fost de față Riu Giang Sik, membru supleant al Comitetului Politic al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, secretar al C.C. al partidului, Pak Zung Guk, ambasadorul R.P.D. Coreene la București.

Au participat Ioan Avram, membru al C.C. al P.C.R., ministrul industriei construcțiilor de mașini grele, Nicolae M. Nicolae, membru al C.C. al P.C.R., ministrul secretar de stat la Ministerul Comerțului Exterior și Cooperării Economice Internaționale, reprezentanți ai conducerei altor ministere, precum și Dumitru Popa, ambasadorul României la Phenian.

VIZITA PREȘEDINTELUI CONSILIULUI DE MINIȘTRI AL REPUBLICII ELENE, CONSTANTIN CARAMANLIS

Dineu oficial oferit de președintele Nicolae Ceaușescu

Toastul președintelui NICOLAE CEAUȘESCU

Domnule prim-ministru,
Domnilor,
Dragi tovarăși și prieteni,

Imi face o deosebită plăcere să vă adresez, în numele Consiliului de Stat, al guvernului român și al meu personal, un salut cordial și să exprim, domnule prim-ministru, satisfacția noastră de a vă avea ca oaspeți al României.

Popoarele celor două țări ale noastre se poate spune că întrețin legături de prietenie și colaborare milenare. Un element important care le-a apropiat a fost lupta, nu o dată comună, pentru libertate și independență națională, împotriva coteropitorilor și a dominației străine. Popoarele română și grec au colaborat întotdeauna în mod pasnic, s-au intr-ajutorat în momente istorice grele, au trăit în bună vecinătate. Există astăzi condiții ca tradițiile prieteniei româno-grecesci să se dezvolte pe un plan superior, în interesul propășirii celor două popoare, al destinderii, securității și păcii în Balcani și în întreaga lume.

Dorim ca vizita dumneavoastră în România, convorbirile noastre să marcheze un mare pas înainte atît în dezvoltarea relațiilor bilaterale dintre România și Grecia, cît și în conlucrarea lor politică pe arena mondială pentru soluționarea problemelor complexe care preocupă omenirea contemporană.

Muncind pentru progresul și bunăstarea patriei sale, poporul român este puternic însuflețit de dorința de a se înțelege și

colabora cu toate popoarele lumii, de a-și aduce contribuția la realizarea dezideratelor generale de pace și progres.

În politica internațională por-nim de la realitatea că epoca noastră se caracterizează prin profunde transformări revoluționare, naționale și sociale, prin mari schimbări în raportul mondial de forțe, prin afirmarea tot mai hotărâtă a voinței popoarelor de a se dezvolta liber, de a fi stăpîni pe bogățiile naționale, pe destinele lor, de a pune capăt vechii politici de dominație și de așuprire. Conștiința că noui cursuri se află abia la început, considerăm necesar să intensificăm lupta tuturor popoarelor pentru consolidarea și continuarea fermă a destinderii și colaborării în viața internațională.

Ca și celelalte popoare europene, poporul român și poporul grec sînt interesați ca pe contînentul nostru să se elimine toate cauzele care pot genera noi conflicte nimicitoare, să se instaureze un climat politic care să permită dezvoltarea liberă, a fiecărei națiuni, la adaptare de orice agresiune sau imixtiune din afară.

Dorim ca actuala conferință europeană să se încheie în cel mai scurt timp, la nivel înalt, să adopte documente clare și precise, conținînd angajamente și răspunderi ferme ale tuturor statelor, principii noi de relații, menite să favorizeze o colaborare largă și neîngrădită, să

întărească încrederea și securitatea pe contînent.

Se știe că în trecut regiunea balcanică, în care trăiesc popoarele noastre, a avut faimă tristă de focar al încordării și conflictelor. De-a lungul timpurilor, marile puteri străine, călăuzite de interese de dominație, au promovat în mod deliberat învăzîrirea țării balcanice. Trăgînd învîzîminte din lecțiile istoriei, națiunile balcanice pot evita repetarea acestui trecut numai pe calea dezvoltării unor relații de bună vecinătate și conlucrării multilaterale, a transformării acestei regiuni, prin eforturi comune, într-o zonă a păcii și destinderii, lipsită de baze militare, de arme nucleare. O zonă balcanică cu adevărat pasnică trebuie să fie o zonă în care să nu mai existe trupe militare și baze străine, în care să fie abolită cu desăvîrșire politica forței și a amenințării cu forța, în care popoarele să acționeze unite pentru soluționarea problemelor economice, sociale și politice importante, de interes comun.

România se pronunță ferm pentru soluționarea politică a situației din Cipru pe baza respectării integrității, suveranității și independenței acestui stat, a asigurării unei colaborări pasnice între cele două comunități cipriote. Considerăm că este atît în interesul Greciei și Turciei, cît și interesul general al statelor din Balcani ca problema dintre ele să fie soluționată pe cale politică, pasnică, în interesul păcii, colaborării, al progresului fiecăruia.

România se pronunță pentru

reglementarea conflictului din Orientul Mijlociu. Considerăm că este necesar ca Israelul să-și retragă trupele din teritoriile arabe ocupate în urma războiului din 1967, să fie soluționată cooperarea de către toate statele a principiilor dreptului internațional.

Schimbările care s-au produs în lume ne dau încrederea că popoarele, acționînd într-o unitate deplină, își pot făuri o viață liberă, așa cum doresc ele. Am dori să remarc cu multă satisfacție faptul că popoarele, guvernele țării noastre, reprezentanții lor, conlucrează strîns pe plan internațional în multe organisme internaționale, pentru soluționarea problemelor complexe. În ce o privește, România este ferm hotărâtă să facă totul și în viitor pentru extinderea relațiilor sale cu toate statele lumii, fără deosebire de orientare socială. Dorim să participăm tot mai activ, împreună cu alte popoare, la soluționarea tuturor problemelor internaționale, la făurirea unei lumi mai drepte și mai bune pe planeta noastră.

O problemă fundamentală a lumii de astăzi este aceea a subdezvoltării, a faptului că lumea este împărțită în țări bogate și sărace. Este în interesul tuturor popoarelor și, desigur, în primul rînd al celor subdezvoltate, al țării sărace de a se pune capăt vechii politici de înșelăciune și de a se făuri o ordine nouă economică internațională.

Soluționarea acestor mari probleme necesită participarea activă la viața internațională a tuturor statelor, indiferent de mărimea și de orînduirea lor socială. În acest sens un rol deosebit au țările mici și mijlocii, țările în curs de dezvoltare și țările nealiniate.

Este necesar să se acorde mai multă atenție participării Organizației Națiunilor Unite, a altor organisme internaționale la soluționarea problemelor com-

plexe care confruntă astăzi omenirea. Totodată, se impune o democratizare mai intensă a relațiilor internaționale, o acțiune mai susținută pentru respectarea de către toate statele a principiilor dreptului internațional.

Am convingerea că vizita pe care o faceți în România — destînd scurtă — va deschide calea extinderii colaborării multilaterale dintre popoarele noastre. Fără nici o îndoială că această conlucrare dintre țările noastre servește intereselor ambelor popoare, cît și cauzei păcii și colaborării în Europa și în întreaga lume.

Cu această convingere doresc să toastez pentru prietenia și colaborarea dintre România și Grecia; pentru prosperitatea și fericirea poporului elen și prieten; pentru pace și colaborare între toate popoarele lumii și, desigur, în primul rînd, în Balcani;

În sănătatea dumneavoastră, domnule prim-ministru, a colaboratorilor dumneavoastră! (Aplauze).

Toastul primului ministru CONSTANTIN CARAMANLIS

Domnule președinte,

Vă mulțumesc pentru primirea călduroasă, precum și pentru amabilitatea dumneavoastră de a-mi oferi un loc în sala de conferințe, în ziua în care am avut plăcerea să vă vizitez și să discutăm cu dumneavoastră.

Cu mai multe prilejuri, de-a lungul istoriei, popoarele noastre nu numai că s-au afiliat unul lingă celălalt, dar s-au și identificat în cauzele comune și în lupta pentru libertate și progres. Grecii nu pot să uite niciodată că își datorează libertatea și existența ca stat contemporan luptei care a început tocmai pe acest teritoriu, al României de astăzi. La Gala și la a fost proclamată în 1921 Revoluția elenă, și la Drăgășani, cu cîteva luni mai tîrziu, Iero Lochos (batalionul sacru) s-a jertfit pe altarul ideii naționale. Românii care și-au vărsat sîngele pentru a ajuta la creșterea ardeului libertății grecești sînt numeroși — pionieri ai conceptului de se afirmă în zilele noastre, conform căruia marile valori umane sînt indivizibile și necesită lupte comune pentru salvagardarea lor.

Recentele ceremonii de la București și în România au pus în evidență că românii care au căzut în bătălia de la Drăgășani, prin strălucirea pe care le-a conferit-o participarea oficială și în același timp, populară, confirmă că cele două popoare ale noastre respectă și onorează amintirile istorice.

Dar, nevoile popoarelor nu pot fi îndeplinite numai de elementele pozitive pe care le oferă trecutul. Utilitatea învățămîntului desprins din istorie, precum și manifestările simbolice se dezvăluie în întregime atunci cînd pot fi transformate în acțiuni ale prezentului și în planuri pentru un viitor mai bun. Acest lucru este valabil și pentru legăturile tradiționale între două sau mai multe popoare; ele capătă o valoare reală atunci cînd sînt greutate necesitate și îmbogățite în condițiile aflate în evoluție, atunci cînd determină cadrul necesar pentru înfruntarea împreună a problemelor fundamentale ridicate de viața în societatea internațională.

Problemele ridicate de viața modernă, cu cerințele ei sporite, sînt variate și adesea greu de rezolvat. Dar eu nu cred că ele sînt de nereșolvat, atunci cînd sinceritatea și perseverența stau la baza efortului făcut pentru învingerea lor. Cu realism, dar și în spiritul respectului absolut față de anumite principii imprescriptibile, pot fi găsite cele mai bune soluții, cu cel mai mic sacrificiu pentru învingerea lor. Cu realism, dar și în spiritul respectului absolut față de anumite principii imprescriptibile, pot fi găsite cele mai bune soluții, cu cel mai mic sacrificiu pentru învingerea lor.

Pe aeroportul Otopeni, unde erau arborate drapelul de stat ale celor două țări, au venit în întâmpinarea primului ministru al guvernului, Manea Mănescu,

necesar să se intensifice, să se aplice și să se extindă zi de zi cooperarea internațională. Ne aflăm în prezent într-o perioadă de intensă și permanentă creștere și schimburi de idei și mijloc materiale, de comunicare foarte rapidă și interdependență foarte strînsă. Dimensiunile lumii noastre s-au redus, dacă le exprimăm în termeni de timp, dar au crescut enorm dacă le exprimăm în speranțe și posibilități. În această lîntre care s-voluzează atît de rapid izolarea înseamnă sinucidere. Dar fără realizarea continuă a unor raporturi tot mai bune și a unei cooperări pentru a găsi și aplica împreună soluții practice la înțelegerea complex de probleme creat de acest contact strîns, în locul progresului am fi avut un regres, și în loc să obținem o evoluție am fi căzut în marasm.

Tocmai cu aceste idei mă a-tu, domnule președinte, în țara dumneavoastră, bucurîndu-mă de nobilă dumneavoastră ospitalitate. Dorința mea este de a extinde pînă la limita posibilului cooperarea între popoarele noastre în toate sectoarele. Și știu că, după cum ați afirmat și dumneavoastră, că nutriți aceeași dorință.

Dar, în afară de faptul că în-tărită prieteniei greco-române se va dovedi folositoare ambelor popoare, cred, de asemenea, că ea va constitui și un factor ce va avea consecințe active, cu caracter mai general. Cunoscu-domnule președinte, eforturile întreprinse de dumneavoastră pentru a activa cît mai larg cu putință cooperarea internațională. În acest context, așa dori să subliniez că, potrivit mijloacelor sale, Grecia democratică dorește să contribuie la consolidarea păcii mondiale, la promovarea cooperării internaționale, la aplanarea diferendelor, la căutarea unor mijloace care nu

numai că vor evita pericolele unui conflict dezastruos pentru întreaga omenire, dar vor elibera în același timp pe locuitorii planetei noastre de constatarea îngrijorătoare că pacea mondială este păstrată datorită forței de descurajare sau echilibrului armamentelor. Acesta este motivul pentru care Grecia democratică urmărește cu viu interes eforturile desfășurate la Geneva și Viena și nutrește mari speranțe în legătură cu succesul convorbirilor ce vor avea loc la Helsinki. În cadrul eforturilor internaționale, reafirmarea prieteniei greco-române pune o nouă piatră la temelie cooperării internaționale.

În special în spațiul balcanic, prietenia greco-română poate constitui un element prețios de stabilitate. Este evident că Balcanii au încetat de cîtuva timp de a mai fi considerați ca un butoi de pulbere al Europei — așa cum era cazul în timpuri nu prea îndepărtate. Dar sînt de părere că a venit vremea să nu ne mai mulțumim pur și simplu să evităm situațiile periculoase. Este timpul să mergem înainte spre realizări mai pozitive, mai substanțiale. În pofida diferențelor în ce privește sistemele guvernamentale și regimurile social-politice, popoarele Peninsulei Balcanice sînt sortite cooperării prin însuși destinul lor geografic. Este datorită lor de a acționa împreună, în mod sincer — fără prejudecăți și fără rivalitate — în cadrul respectului reciproc, cu scopul de a atinge în pace nivelurile de prosperitate la care nu numai că au dreptul, ci și trebuie să obțină. Eforturile virtuților lor și moștenirilor lor culturale. Grecia democratică are întreaga voință — și ea crede că are și forța — de a contribui în mod decisiv la aceasta.

Tensiunea în raporturile cu



În timpul solemnității decorării

Turcia este, din păcate, în prezent în disonanță cu efortul sincer al Greciei în vederea promovării unor relații bilaterale, precum și a unor relații multilaterale în Balcani. Toată lumea știe căre părți îi revine răspunderea pentru situația actuală deplorabilă. Se știe în aceeași măsură ce parte insistă să crește neajunsuri și să subestimeze necesitatea unei bune vecinătăți în această regiune atît de sensibilă. În sfîrșit, este la fel de cunoscut — și recunoscut de poporul grec — interesul pe

care-l manifestă guvernul României pentru o soluționare echitabilă a tragediei cipriote care, atîta vreme cît va continua, nu numai că va învenina atmosfera, ci va genera și alte pericole de ordin mai general. Lăsînd de o parte toate aceste gînduri neplăcute și revenînd la speranțele noastre vii, ridic paharul pentru prosperitatea poporului român, în sănătatea și pentru succesul președintelui, domnului Ceaușescu, pentru prietenia greco-română și pacea în lume. (Aplauze).

SOSIREA ÎN CAPITALĂ

La invitația președintelui Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și a primului ministru al guvernului român, Manea Mănescu, luni la amiază, a sosit în Capitală președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Elene, Constantin Caramanlis, care face o vizită oficială în țara noastră.

Primul ministru elen este însoțit în această vizită de Dimitri Bitsois, ministrul afacerilor externe, Panagiotis Lambrias, secretar de stat pe lângă primul ministru, Dimitri Papadakis, ambasadorul Republicii Elene la București, Georges Michel Marzarakis și Nicolas Caraiorgus, ambasadori, directori în Ministerul Afacerilor Externe, Petros Molyviatis, ambasador, director general al cabinetului primului ministru, de alte persoane oficiale.

Pe aeroportul Otopeni, unde erau arborate drapelul de stat ale Republicii Elene și Republicii Socialiste România, O gardă militară a prezentat onorul. În declarația făcută presei la aeroport, premierul Constantin Caramanlis a spus:

Resimț o bucurie sinceră pentru că mă aflu în România, la amabila invitație a distinsului dumneavoastră președinte, domnului Ceaușescu. Invitație pe care am acceptat-o cu plăcere, pentru că îmi va da prilejul să am cu conducerea țării dumneavoastră convorbiri utile, atît în ceea ce privește relațiile dintre țările noastre, cît și asupra unor probleme generale internaționale, cum ar fi destinderea internațională și crearea premiselor pentru o colaborare fructuoasă a tuturor popoarelor lumii.

În ceea ce privește relațiile dintre țările noastre, acestea sînt bune și sînt convins că după terminarea convorbirilor vor fi și mai prietenești.

Depunerea unei coroane de flori

În cursul după-amiezii, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Elene, Constantin Caramanlis, împreună cu persoanele oficiale care îl însoțesc, a depus o coroană de flori la Monumentul eroilor luptei pentru libertatea poporului și a patriei, pentru socialism.

Tovarăşul Nicolae Ceauşescu s-a întâlnit cu Carlos Altamirano, secretar general al C.C. al Partidului Socialist din Chile

Tovarăşul Nicolae Ceauşescu, secretar general al Partidului Socialist Român, prezidentele Republicii Socialiste România, s-a întâlnit, luni dimineaţă, cu tovarăşul Carlos Altamirano, secretar general al Comitetului Central al Partidului Socialist din Chile, care, la invitaţia C.C. al P.C.R., face o vizită de prietenie în ţara noastră în fruntea unei delegaţii a P.S. din Chile.

La luat parte tovarăşii Emil Bobu, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., Ilie Verdut, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., precum şi Dumitru Turcuş şi Constantin Vasiliu, adjuncţi de şefi de secţie la C.C. al P.C.R.

La participat tovarăşii Adonis Sepulveda, secretar general adjuncţ la C.C. al P.S. din Chile, Rolando Calderon, membru al Comisiei politice a C.C. al P.S. din Chile, Jaime Suarez, membru al C.C. al P.S. din Chile, şi Pedro Jimenez, activist al C.C. al P.S. din Chile.

AGENDA PRIMIRE LA PRIMUL MINISTRU AL GUVERNULUI

Tovarăşul Manea Mănescu, primul ministru al Guvernului Republicii Socialiste România, a primit, luni la amiază, pe Tor Halvorsen, ministrul afacerilor sociale al Norvegiei, care se află într-o vizită în ţara noastră.

La primire au participat Ion Cosma, ministrul turismului, şi Mircea Georgescu, secretar general adjuncţ al guvernului.

TELEGRAMĂ

Primul-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România, MANEA MĂNESCU, a trimis primului-ministru al Regatului Maroc, AHMED OSMAN, următoarea telegramă:

Vă rog să primiţi, Excelenţă, sentimentele noastre de sinceră compasiune în legătură cu accidentul care a avut loc pe calea ferată Fes-Casablanca.

PRIMIRE

Luni dimineaţă, tovarăşul Ioşif Banc, membru supleant al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., a primit la Consiliul Central de Control Muncitoresc al Activităţii Economice şi Sociale, a primit delegaţia de activişti ai U.C.I., condusă de Dragutin Markovici, membru al C.C. al U.C.I., care,

la invitaţia C.C. al P.C.R., a efectuat o vizită pentru schimb de experienţă în ţara noastră.

LA COTELE FINALE ALE CINCINALULUI

Onorându-şi angajamentul asumat, colectivele de muncă din unităţile industriale ale oraşului Vatra Dornei au raportat luni îndeplinirea înaintea de termen a prevederilor de plan ale actualului cincinal.

Într-o telegramă pe care au adresat-o cu acest prilej Comitetului Central al Partidului Comunist Român, tovarăşii lui NICOLAE CEAUŞESCU, se spune că, în afară de planurile de producţie, au realizat în valoare de peste 45 milioane lei.

Anunţând acest succes într-o telegramă trimisă tovarăşului NICOLAE CEAUŞESCU, Comitetul Central al Partidului Comunist Român, a transmis următoarele:

„Vă asigurăm, şi cu acest prilej, Nicolae Ceauşescu, că oamenii muncii din acest străbun şi înfloritor plai al ţării vor milita cu încredere în constituirea comunităţii şi patriei pentru trecerea în fapt a măreţului program de edificare a societăţii socialiste multilaterale dezvoltate şi înaintare spre comunism a scumpelor noastre Români, dovedind astfel, asfel, mai mult adevărata faţă de strălucita şi prestigioasă politică internă şi internaţională pe care o prefiguraţi ştiinţific şi o promovaţi cu consecvenţă — politica demnităţii, inteligenţei, colaborării şi păcii în lume.

Comisia centrală pentru îndrumarea şi coordonarea întreprinderii între comune pentru realizarea sarcinilor economice, edificare şi social-culturală pe anul 1974 a hotărât acordarea următoarelor premii şi menţiuni comunelor fruntaşe pe ţară:

a) **Premiul I — comunelor:** Roznov, judeţul Neamţ, Poiana Mare, judeţul Dolj, Gîrla Mare, judeţul Mehedinţi, Diosig, judeţul Bihor, Poiana Lacului, judeţul Argeş, Drăgăneşti-Vilcea, judeţul Teleorman, Gătaia, judeţul Timiş, Poarta Albă, judeţul Arad, Chirnoşi, judeţul Ilfov, Grindiu, judeţul Ialomiţa.

b) **Premiul II — comunelor:** Săuceşti, judeţul Olţ, Ighiu, judeţul Alba, Turia, judeţul Covasna, Căuşa, judeţul Galaţi, Vulcan, judeţul Braşov, Tătăruşi, judeţul Iaşi, Udeşti, judeţul Suceava, Chirnaş, municipiul Bucureşti, Măunii, judeţul Caraş-Severin, Corni, judeţul Botoşani.

c) **Premiul III — comunelor:** Bontida, judeţul Cluj, Chişcăni, judeţul Brăila, Sîntana, judeţul Arad, Văleni, judeţul Dimbovită, Cerasu, judeţul Prahova, Crasna, judeţul Sălaj, Bosorod, judeţul Hunedoara, Păuşeşti, Măglaşi, judeţul Vâlcea, Coteşti, judeţul Vrancea, Sîncioara, judeţul Harghita.

d) **Menţiune — comunelor:** Lipova, judeţul Vaslui, Uriu, judeţul Bistriţa-Năsăud, Tăuţi, Magheruş, judeţul Maramureş, Axente Sever, judeţul Sibiu, Cristeşti, judeţul Mureş, Săuceşti, judeţul Bacău, Petreşti, judeţul Satu Mare, Topolog, judeţul Tulcea, Pietroasele, judeţul Buzău, Hurezani, judeţul Gorj.

e) **Premiul II — comunelor:** Săuceşti, judeţul Olţ, Ighiu, judeţul Alba, Turia, judeţul Covasna, Căuşa, judeţul Galaţi, Vulcan, judeţul Braşov, Tătăruşi, judeţul Iaşi, Udeşti, judeţul Suceava, Chirnaş, municipiul Bucureşti, Măunii, judeţul Caraş-Severin, Corni, judeţul Botoşani.

f) **Premiul III — comunelor:** Bontida, judeţul Cluj, Chişcăni, judeţul Brăila, Sîntana, judeţul Arad, Văleni, judeţul Dimbovită, Cerasu, judeţul Prahova, Crasna, judeţul Sălaj, Bosorod, judeţul Hunedoara, Păuşeşti, Măglaşi, judeţul Vâlcea, Coteşti, judeţul Vrancea, Sîncioara, judeţul Harghita.

g) **Menţiune — comunelor:** Lipova, judeţul Vaslui, Uriu, judeţul Bistriţa-Năsăud, Tăuţi, Magheruş, judeţul Maramureş, Axente Sever, judeţul Sibiu, Cristeşti, judeţul Mureş, Săuceşti, judeţul Bacău, Petreşti, judeţul Satu Mare, Topolog, judeţul Tulcea, Pietroasele, judeţul Buzău, Hurezani, judeţul Gorj.

h) **Premiul II — comunelor:** Săuceşti, judeţul Olţ, Ighiu, judeţul Alba, Turia, judeţul Covasna, Căuşa, judeţul Galaţi, Vulcan, judeţul Braşov, Tătăruşi, judeţul Iaşi, Udeşti, judeţul Suceava, Chirnaş, municipiul Bucureşti, Măunii, judeţul Caraş-Severin, Corni, judeţul Botoşani.

i) **Premiul III — comunelor:** Bontida, judeţul Cluj, Chişcăni, judeţul Brăila, Sîntana, judeţul Arad, Văleni, judeţul Dimbovită, Cerasu, judeţul Prahova, Crasna, judeţul Sălaj, Bosorod, judeţul Hunedoara, Păuşeşti, Măglaşi, judeţul Vâlcea, Coteşti, judeţul Vrancea, Sîncioara, judeţul Harghita.

j) **Menţiune — comunelor:** Lipova, judeţul Vaslui, Uriu, judeţul Bistriţa-Năsăud, Tăuţi, Magheruş, judeţul Maramureş, Axente Sever, judeţul Sibiu, Cristeşti, judeţul Mureş, Săuceşti, judeţul Bacău, Petreşti, judeţul Satu Mare, Topolog, judeţul Tulcea, Pietroasele, judeţul Buzău, Hurezani, judeţul Gorj.

k) **Premiul II — comunelor:** Săuceşti, judeţul Olţ, Ighiu, judeţul Alba, Turia, judeţul Covasna, Căuşa, judeţul Galaţi, Vulcan, judeţul Braşov, Tătăruşi, judeţul Iaşi, Udeşti, judeţul Suceava, Chirnaş, municipiul Bucureşti, Măunii, judeţul Caraş-Severin, Corni, judeţul Botoşani.

l) **Premiul III — comunelor:** Bontida, judeţul Cluj, Chişcăni, judeţul Brăila, Sîntana, judeţul Arad, Văleni, judeţul Dimbovită, Cerasu, judeţul Prahova, Crasna, judeţul Sălaj, Bosorod, judeţul Hunedoara, Păuşeşti, Măglaşi, judeţul Vâlcea, Coteşti, judeţul Vrancea, Sîncioara, judeţul Harghita.

de peste tot

Vizita delegaţiei gubernamentale române în R. P. Chineză

În ziua de 25 mai, tovarăşul Paul Niculescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., viceprim-ministru al guvernului, care conduce delegaţia gubernamentală la inaugurarea expoziţiei industriale a României la Pekin, a fost primit de tovarăşul Ciu En-lai, vicepreşedintele C.C. al P.C. Chineze, premierul Consiliului de Stat al R. P. Chineze.

La întrevedere au fost prezenţi Nicolae Gavrilescu, ambasadorul României la Pekin, şi Vasile Sandru, adjuncţ de şef de secţie la C.C. al P.C.R.

Tovarăşul Paul Niculescu a transmis din partea secretariatului general al Partidului Comunist Român, prezidentele Republicii Socialiste România, a conducerii de partid şi de stat a României, un cald mesaj de salut şi cele mai bune urări de sănătate preşedintelui Mao Tzedun, premierului Ciu En-lai, celorlalţi tovarăşi din conducerea de partid şi de stat, precum şi urări de fericire şi prosperitate întregului popor chinez.

La participat Ken Piao, Li Cian, Geou Jung-tzin, ministrul învăţămîntului, şi alte oficialităţi chineze.

La întrevedere s-a desfăşurat într-o atmosferă cordială, prietenească.

ORIENTUL APROPIAT

Între 20 şi 24 mai 1975, la Moscova a avut loc cea de-a 45-a şedinţă a Comisiei permanente a C.A.E.R. pentru siderurgie.

La şedinţă au participat delegaţiile ărilor membre ale C.A.E.R.: Republica Populară Bulgaria, Republica Socialistă Cehoslovacia, Republica Cuba, Republica Democrată Germană, Republica Populară Polonă, Republica Socialistă România, Republica Populară Ungară, Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste.

În conformitate cu convenţia dintre C.A.E.R. şi guvernul Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, la şedinţă a participat o delegaţie a R.S.F.I. La şedinţă Comisia a luat parte reprezentanţii Biroului organizaţiei de colaborare în siderurgie „Intermetal”.

Examinând stadiul îndeplinirii acţiunilor din Programul complex, referitor la industria siderurgică, Comisia a constatat că acestea se îndeplinesc în termene stabilite.

La şedinţă comisiei s-a desfăşurat într-o atmosferă prietenească şi în spiritul deplină înţelegeri reciproce.

La şedinţă au participat delegaţiile ărilor membre ale C.A.E.R.: Republica Populară Bulgaria, Republica Socialistă Cehoslovacia, Republica Cuba, Republica Democrată Germană, Republica Populară Polonă, Republica Socialistă România, Republica Populară Ungară, Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste.

La şedinţă au participat delegaţiile ărilor membre ale C.A.E.R.: Republica Populară Bulgaria, Republica Socialistă Cehoslovacia, Republica Cuba, Republica Democrată Germană, Republica Populară Polonă, Republica Socialistă România, Republica Populară Ungară, Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste.

La şedinţă au participat delegaţiile ărilor membre ale C.A.E.R.: Republica Populară Bulgaria, Republica Socialistă Cehoslovacia, Republica Cuba, Republica Democrată Germană, Republica Populară Polonă, Republica Socialistă România, Republica Populară Ungară, Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste.

La şedinţă au participat delegaţiile ărilor membre ale C.A.E.R.: Republica Populară Bulgaria, Republica Socialistă Cehoslovacia, Republica Cuba, Republica Democrată Germană, Republica Populară Polonă, Republica Socialistă România, Republica Populară Ungară, Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste.

La şedinţă au participat delegaţiile ărilor membre ale C.A.E.R.: Republica Populară Bulgaria, Republica Socialistă Cehoslovacia, Republica Cuba, Republica Democrată Germană, Republica Populară Polonă, Republica Socialistă România, Republica Populară Ungară, Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste.

La şedinţă au participat delegaţiile ărilor membre ale C.A.E.R.: Republica Populară Bulgaria, Republica Socialistă Cehoslovacia, Republica Cuba, Republica Democrată Germană, Republica Populară Polonă, Republica Socialistă România, Republica Populară Ungară, Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste.

La şedinţă au participat delegaţiile ărilor membre ale C.A.E.R.: Republica Populară Bulgaria, Republica Socialistă Cehoslovacia, Republica Cuba, Republica Democrată Germană, Republica Populară Polonă, Republica Socialistă România, Republica Populară Ungară, Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste.

La şedinţă au participat delegaţiile ărilor membre ale C.A.E.R.: Republica Populară Bulgaria, Republica Socialistă Cehoslovacia, Republica Cuba, Republica Democrată Germană, Republica Populară Polonă, Republica Socialistă România, Republica Populară Ungară, Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste.

La şedinţă au participat delegaţiile ărilor membre ale C.A.E.R.: Republica Populară Bulgaria, Republica Socialistă Cehoslovacia, Republica Cuba, Republica Democrată Germană, Republica Populară Polonă, Republica Socialistă România, Republica Populară Ungară, Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste.

La şedinţă au participat delegaţiile ărilor membre ale C.A.E.R.: Republica Populară Bulgaria, Republica Socialistă Cehoslovacia, Republica Cuba, Republica Democrată Germană, Republica Populară Polonă, Republica Socialistă România, Republica Populară Ungară, Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste.

La şedinţă au participat delegaţiile ărilor membre ale C.A.E.R.: Republica Populară Bulgaria, Republica Socialistă Cehoslovacia, Republica Cuba, Republica Democrată Germană, Republica Populară Polonă, Republica Socialistă România, Republica Populară Ungară, Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste.

La şedinţă au participat delegaţiile ărilor membre ale C.A.E.R.: Republica Populară Bulgaria, Republica Socialistă Cehoslovacia, Republica Cuba, Republica Democrată Germană, Republica Populară Polonă, Republica Socialistă România, Republica Populară Ungară, Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste.

La şedinţă au participat delegaţiile ărilor membre ale C.A.E.R.: Republica Populară Bulgaria, Republica Socialistă Cehoslovacia, Republica Cuba, Republica Democrată Germană, Republica Populară Polonă, Republica Socialistă România, Republica Populară Ungară, Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste.

La şedinţă au participat delegaţiile ărilor membre ale C.A.E.R.: Republica Populară Bulgaria, Republica Socialistă Cehoslovacia, Republica Cuba, Republica Democrată Germană, Republica Populară Polonă, Republica Socialistă România, Republica Populară Ungară, Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste.

La şedinţă au participat delegaţiile ărilor membre ale C.A.E.R.: Republica Populară Bulgaria, Republica Socialistă Cehoslovacia, Republica Cuba, Republica Democrată Germană, Republica Populară Polonă, Republica Socialistă România, Republica Populară Ungară, Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste.

La şedinţă au participat delegaţiile ărilor membre ale C.A.E.R.: Republica Populară Bulgaria, Republica Socialistă Cehoslovacia, Republica Cuba, Republica Democrată Germană, Republica Populară Polonă, Republica Socialistă România, Republica Populară Ungară, Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste.

Expoziţie de artizanat şi artă decorativă românească la Damasc

În cadrul „Zilelor artei româneşti”, organizate în Siria de Ministerul Sirian al Culturii şi Orientării Naţionale în colaborare cu Ambasada Română, la Muzeul Naţional din Damasc, a avut loc vernisajul unei expoziţii de artizanat şi artă decorativă românească.

La participat Ken Piao, Li Cian, Geou Jung-tzin, ministrul învăţămîntului, şi alte oficialităţi chineze.

La întrevedere au fost prezenţi Nicolae Gavrilescu, ambasadorul României la Pekin, şi Vasile Sandru, adjuncţ de şef de secţie la C.C. al P.C.R.

Tovarăşul Paul Niculescu a transmis din partea secretariatului general al Partidului Comunist Român, prezidentele Republicii Socialiste România, a conducerii de partid şi de stat a României, un cald mesaj de salut şi cele mai bune urări de sănătate preşedintelui Mao Tzedun, premierului Ciu En-lai, celorlalţi tovarăşi din conducerea de partid şi de stat, precum şi urări de fericire şi prosperitate întregului popor chinez.

La participat Ken Piao, Li Cian, Geou Jung-tzin, ministrul învăţămîntului, şi alte oficialităţi chineze.

La întrevedere au fost prezenţi Nicolae Gavrilescu, ambasadorul României la Pekin, şi Vasile Sandru, adjuncţ de şef de secţie la C.C. al P.C.R.

Tovarăşul Paul Niculescu a transmis din partea secretariatului general al Partidului Comunist Român, prezidentele Republicii Socialiste România, a conducerii de partid şi de stat a României, un cald mesaj de salut şi cele mai bune urări de sănătate preşedintelui Mao Tzedun, premierului Ciu En-lai, celorlalţi tovarăşi din conducerea de partid şi de stat, precum şi urări de fericire şi prosperitate întregului popor chinez.

La participat Ken Piao, Li Cian, Geou Jung-tzin, ministrul învăţămîntului, şi alte oficialităţi chineze.

La întrevedere au fost prezenţi Nicolae Gavrilescu, ambasadorul României la Pekin, şi Vasile Sandru, adjuncţ de şef de secţie la C.C. al P.C.R.

Tovarăşul Paul Niculescu a transmis din partea secretariatului general al Partidului Comunist Român, prezidentele Republicii Socialiste România, a conducerii de partid şi de stat a României, un cald mesaj de salut şi cele mai bune urări de sănătate preşedintelui Mao Tzedun, premierului Ciu En-lai, celorlalţi tovarăşi din conducerea de partid şi de stat, precum şi urări de fericire şi prosperitate întregului popor chinez.

La participat Ken Piao, Li Cian, Geou Jung-tzin, ministrul învăţămîntului, şi alte oficialităţi chineze.

La întrevedere au fost prezenţi Nicolae Gavrilescu, ambasadorul României la Pekin, şi Vasile Sandru, adjuncţ de şef de secţie la C.C. al P.C.R.

Tovarăşul Paul Niculescu a transmis din partea secretariatului general al Partidului Comunist Român, prezidentele Republicii Socialiste România, a conducerii de partid şi de stat a României, un cald mesaj de salut şi cele mai bune urări de sănătate preşedintelui Mao Tzedun, premierului Ciu En-lai, celorlalţi tovarăşi din conducerea de partid şi de stat, precum şi urări de fericire şi prosperitate întregului popor chinez.

La participat Ken Piao, Li Cian, Geou Jung-tzin, ministrul învăţămîntului, şi alte oficialităţi chineze.

La întrevedere au fost prezenţi Nicolae Gavrilescu, ambasadorul României la Pekin, şi Vasile Sandru, adjuncţ de şef de secţie la C.C. al P.C.R.

Tovarăşul Paul Niculescu a transmis din partea secretariatului general al Partidului Comunist Român, prezidentele Republicii Socialiste România, a conducerii de partid şi de stat a României, un cald mesaj de salut şi cele mai bune urări de sănătate preşedintelui Mao Tzedun, premierului Ciu En-lai, celorlalţi tovarăşi din conducerea de partid şi de stat, precum şi urări de fericire şi prosperitate întregului popor chinez.

La participat Ken Piao, Li Cian, Geou Jung-tzin, ministrul învăţămîntului, şi alte oficialităţi chineze.

La întrevedere au fost prezenţi Nicolae Gavrilescu, ambasadorul României la Pekin, şi Vasile Sandru, adjuncţ de şef de secţie la C.C. al P.C.R.

Tovarăşul Paul Niculescu a transmis din partea secretariatului general al Partidului Comunist Român, prezidentele Republicii Socialiste România, a conducerii de partid şi de stat a României, un cald mesaj de salut şi cele mai bune urări de sănătate preşedintelui Mao Tzedun, premierului Ciu En-lai, celorlalţi tovarăşi din conducerea de partid şi de stat, precum şi urări de fericire şi prosperitate întregului popor chinez.

La participat Ken Piao, Li Cian, Geou Jung-tzin, ministrul învăţămîntului, şi alte oficialităţi chineze.

La întrevedere au fost prezenţi Nicolae Gavrilescu, ambasadorul României la Pekin, şi Vasile Sandru, adjuncţ de şef de secţie la C.C. al P.C.R.

Tovarăşul Paul Niculescu a transmis din partea secretariatului general al Partidului Comunist Român, prezidentele Republicii Socialiste România, a conducerii de partid şi de stat a României, un cald mesaj de salut şi cele mai bune urări de sănătate preşedintelui Mao Tzedun, premierului Ciu En-lai, celorlalţi tovarăşi din conducerea de partid şi de stat, precum şi urări de fericire şi prosperitate întregului popor chinez.

La participat Ken Piao, Li Cian, Geou Jung-tzin, ministrul învăţămîntului, şi alte oficialităţi chineze.

La întrevedere au fost prezenţi Nicolae Gavrilescu, ambasadorul României la Pekin, şi Vasile Sandru, adjuncţ de şef de secţie la C.C. al P.C.R.

Tovarăşul Paul Niculescu a transmis din partea secretariatului general al Partidului Comunist Român, prezidentele Republicii Socialiste România, a conducerii de partid şi de stat a României, un cald mesaj de salut şi cele mai bune urări de sănătate preşedintelui Mao Tzedun, premierului Ciu En-lai, celorlalţi tovarăşi din conducerea de partid şi de stat, precum şi urări de fericire şi prosperitate întregului popor chinez.

La participat Ken Piao, Li Cian, Geou Jung-tzin, ministrul învăţămîntului, şi alte oficialităţi chineze.

La întrevedere au fost prezenţi Nicolae Gavrilescu, ambasadorul României la Pekin, şi Vasile Sandru, adjuncţ de şef de secţie la C.C. al P.C.R.

R. F. GERMANIA

Întrevedere a reprezentanţilor P.C.R. cu ministrul economiei

BONN 28 — Corpondentul Agerpres, N.S. Stănescu, transmite: Tovarăşul Stefan Andrei, membru supleant al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., şi Vasile Pungan, consilier al preşedintelui Partidului Socialist Român, care se află într-o vizită în Republica Federală Germană, la invitaţia cancelarului federal, Helmut Schmidt, au avut luni o întrevedere cu ministrul federal al economiei, Hans Friderichs. În

cursul întrevederii au fost abordate probleme referitoare la stimularea dezvoltării în continuare a schimburilor comerciale şi a cooperării economice dintre Republica Socialistă Română şi Republica Federală Germană în interesul celor două ţări, al colaborării internaţionale.

Evoluţia navei „Soiuz-18” Cei doi cosmonauţi au trecut la bordul staţiei automate „Saliut-4”

Agenţia TASS anunţă că, la 26 mai, echipajul navei cosmice sovietice „Soiuz-18”, format din cosmonauţii Piotr Klimuk şi Vitali Sevastianov, a trecut la bordul staţiei automate „Saliut-4”.

Tranziţiunea a avut loc în momentul cînd cele două nave cosmice se aflau în zona de amplasare a Pământului, iar legăturile radio cu echipajul erau întrerupte cu staţiile de pe teritoriul Uniunii Sovietice.

De la centrul sovietic de dirijare a zborului s-a comunicat că luni, la ora 13.00 (ora Bucureştiului), staţia „Saliut-4” efectuează 2.388 de rotaţii în jurul Pământului, dintre care 9 cu cel de-al doilea echipaj la bord.

Parametrii complexului spaţial „Soiuz-18” — „Saliut-4” sînt următorii: apogeu — 356 kilometri; perigeu — 340 kilometri; perioada de rotaţie — 91,3 minute; înclinaţia orbitei faţă de Ecuator — 51,6 grade.

După o zi plină, încheiată cu trecerea echipajului de pe „Soiuz-18” în compartimentele staţiei automate „Saliut-4”, Piotr Klimuk şi Vitali Sevastianov au beneficiat de o bimeritărie peoriadă de odihnă.

Luni dimineaţă, după micul dejun, cosmonauţii au trecut la îndeplinirea programului de conservare a staţiei, verificarea sistemelor de bord, pregătirea aparatului ştiinţific pentru cercetări.

Potrivit datelor teletrice şi a informaţiilor transmise de echipaj, sistemele de bord funcţionează normal, iar starea sănătăţii lui Klimuk şi Sevastianov este bună.

Activitatea celui de-al doilea echipaj al staţiei „Saliut-4” continuă.

Procesul normalizării vieţii în Vietnamul de Sud continuă

Luni şi-a reluat activitatea cea de-a 193-a întreprindere din Saigon, „Orasul Ho Şi Min”.

Repunerea rapidă în funcţiune a unităţilor productive este posibilă atât datorită măsurilor reorganizării activităţii economice, cât şi creării în aceste întreprinderi, a unor noi organizaţii sindicale. Explicind politica Guvernului Revoluţionar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud, sindicatul cheamă

clasa muncitoare din Saigon, „Orasul Ho Şi Min” să se afle în fruntea muncitorilor pentru construirea unei vieţi noi.

Pe de altă parte, în capitală a avut loc o întâlnire între conducătorii Frontului Naţional de Eliberare cu foştii deţinuţi politici din timpul regimului naţionalist. Luni dimineaţă în faţa patrioţilor, Nguyen Thi Dinh, preşedinta organizaţiei „Uniunea femeilor pentru eliberarea Vietnamului de Sud”, a mulţumit tuturor organizaţiilor obşteşti şi poporului din Vietnamul de Sud pentru eroismul dintr-o luptă împotriva războiului.

Pe de altă parte, în capitală a avut loc o întâlnire între conducătorii Frontului Naţional de Eliberare cu foştii deţinuţi politici din timpul regimului naţionalist. Luni dimineaţă în faţa patrioţilor, Nguyen Thi Dinh, preşedinta organizaţiei „Uniunea femeilor pentru eliberarea Vietnamului de Sud”, a mulţumit tuturor organizaţiilor obşteşti şi poporului din Vietnamul de Sud pentru eroismul dintr-o luptă împotriva războiului.

Pe de altă parte, în capitală a avut loc o întâlnire între conducătorii Frontului Naţional de Eliberare cu foştii deţinuţi politici din timpul regimului naţionalist. Luni dimineaţă în faţa patrioţilor, Nguyen Thi Dinh, preşedinta organizaţiei „Uniunea femeilor pentru eliberarea Vietnamului de Sud”, a mulţumit tuturor organizaţiilor obşteşti şi poporului din Vietnamul de Sud pentru eroismul dintr-o luptă împotriva războiului.

Pe de altă parte, în capitală a avut loc o întâlnire între conducătorii Frontului Naţional de Eliberare cu foştii deţinuţi politici din timpul regimului naţionalist. Luni dimineaţă în faţa patrioţilor, Nguyen Thi Dinh, preşedinta organizaţiei „Uniunea femeilor pentru eliberarea Vietnamului de Sud”, a mulţumit tuturor organizaţiilor obşteşti şi poporului din Vietnamul de Sud pentru eroismul dintr-o luptă împotriva războiului.

Pe de altă parte, în capitală a avut loc o întâlnire între conducătorii Frontului Naţional de Eliberare cu foştii deţinuţi politici din timpul regimului naţionalist. Luni dimineaţă în faţa patrioţilor, Nguyen Thi Dinh, preşedinta organizaţiei „Uniunea femeilor pentru eliberarea Vietnamului de Sud”, a mulţumit tuturor organizaţiilor obşteşti şi poporului din Vietnamul de Sud pentru eroismul dintr-o luptă împotriva războiului.

Pe de altă parte, în capitală a avut loc o întâlnire între conducătorii Frontului Naţional de Eliberare cu foştii deţinuţi politici din timpul regimului naţionalist. Luni dimineaţă în faţa patrioţilor, Nguyen Thi Dinh, preşedinta organizaţiei „Uniunea femeilor pentru eliberarea Vietnamului de Sud”, a mulţumit tuturor organizaţiilor obşteşti şi poporului din Vietnamul de Sud pentru eroismul dintr-o luptă împotriva războiului.

Pe de altă parte, în capitală a avut loc o întâlnire între conducătorii Frontului Naţional de Eliberare cu foştii deţinuţi politici din timpul regimului naţionalist. Luni dimineaţă în faţa patrioţilor, Nguyen Thi Dinh, preşedinta organizaţiei „Uniunea femeilor pentru eliberarea Vietnamului de Sud”, a mulţumit tuturor organizaţiilor obşteşti şi poporului din Vietnamul de Sud pentru eroismul dintr-o luptă împotriva războiului.

Pe de altă parte, în capitală a avut loc o întâlnire între conducătorii Frontului Naţional de Eliberare cu foştii deţinuţi politici din timpul regimului naţionalist. Luni dimineaţă în faţa patrioţilor, Nguyen Thi Dinh, preşedinta organizaţiei „Uniunea femeilor pentru eliberarea Vietnamului de Sud”, a mulţumit tuturor organizaţiilor obşteşti şi poporului din Vietnamul de Sud pentru eroismul dintr-o luptă împotriva războiului.

Pe de altă parte, în capitală a avut loc o întâlnire între conducătorii Frontului Naţional de Eliberare cu foştii deţinuţi politici din timpul regimului naţionalist. Luni dimineaţă în faţa patrioţilor, Nguyen Thi Dinh, preşedinta organizaţiei „Uniunea femeilor pentru eliberarea Vietnamului de Sud”, a mulţumit tuturor organizaţiilor obşteşti şi poporului din Vietnamul de Sud pentru eroismul dintr-o luptă împotriva războiului.

Pe de altă parte, în capitală a avut loc o întâlnire între conducătorii Frontului Naţional de Eliberare cu foştii deţinuţi politici din timpul regimului naţionalist. Luni dimineaţă în faţa patrioţilor, Nguyen Thi Dinh, preşedinta organizaţiei „Uniunea femeilor pentru eliberarea Vietnamului de Sud”, a mulţumit tuturor organizaţiilor obşteşti şi poporului din Vietnamul de Sud pentru eroismul dintr-o luptă împotriva războiului.

Pe de altă parte, în capitală a avut loc o întâlnire între conducătorii Frontului Naţional de Eliberare cu foştii deţinuţi politici din timpul regimului naţionalist. Luni dimineaţă în faţa patrioţilor, Nguyen Thi Dinh, preşedinta organiza